



4/8/146



Alchysin
10 blisters x 10 tabs AL-AL
Box: 127 X 52 X 55 mm
Bliester: 122 X 47 mm



BV PHARMA

ALCHYSIN

Chymotrypsin 21 Microkatal

WHO-GMP

Chống viêm
Chống phù nề

Thuốc uống hoặc ngâm dưới lưỡi
Hộp 10 vỉ x 10 viên nén

SĐK/Vina:

Số tờ SV/Lic No:

NSX/Mide:

HĐ/Đop:

THÀNH PHẦN: Chymotrypsin (Alpha-chymotrypsin) 21 mikrokatal và các tá dược vừa đủ cho một viên nén.

CHỈ ĐỊNH: ALCHYSIN là thuốc chống viêm, chống phù nề dạng men được dùng để:

- Điều trị các trường hợp viêm sưng, phù nề do áp xe, loét, do chấn thương hay sau phẫu thuật
- Hỗ trợ làm loãng các dịch tiết đường hô hấp trên trong các bệnh viêm phổi, viêm xoang, viêm phế quản.

CÁCH DÙNG, CHỐNG CHỈ ĐỊNH VÀ CÁC THÔNG TIN KHÁC: Đọc tờ hướng dẫn sử dụng thuốc.

BẢO QUẢN: Nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng và ẩm.

ĐỂ XA TẦM TAY TRẺ EM.

ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.

Nhà sản xuất:

CÔNG TY CỔ PHẦN BV PHARMA

Ấp 2, Xã Tân Thạnh Tây, Huyện Củ Chi, TP. HCM.

ALCHYSIN



BV PHARMA

ALCHYSIN

Chymotrypsin 21 Microkatal

WHO-GMP

Anti-inflammation
Anti-oedema

Oral route or sublingual
Box of 10 blisters x 10 tablets

COMPOSITION: Chymotrypsin (Alpha-chymotrypsin) 21 mikrokatal and excipients sq. for 1 tablet.

INDICATIONS: ALCHYSIN is an enzymatic anti-inflammatory and anti-oedematous agent used for:

- Treating cases of inflammation, oedema associated with abscesses, ulcers, post-operation or traumatic injuries.

- Help to thin the mucous fluid of the upper respiratory tract in cases of pneumonia, sinusitis, bronchitis

ADMINISTRATION, CONTRAINDICATIONS AND FURTHER INFORMATION: Refer to package insert.

STORAGE: Temperature not exceeding 30°C, protect from light and humidity.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

READ PACKAGE INSERT CAREFULLY BEFORE USE.

Manufacturer:

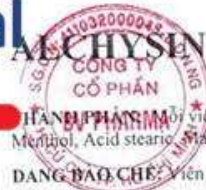
BV PHARMA JOINT STOCK COMPANY

Hamlet 2, Tan Thanh Tay Village, Cu Chi District, HCMC.



M

TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG



Viên nén

HÀNH PHÁP SIN mỗi viên nén chứa Chymotrypsin (hay Alpha-chymotrypsin) 21 Microkatal và các tá dược gồm Menthol, Acid stearic, Magnesi stearat và đường trắng vừa đủ.

DẠNG BẢO CHẾ: Viên nén.

QUI CÁCH ĐÓNG GÓI: Hộp 2 vỉ x 10 viên, hộp 10 vỉ x 10 viên, hộp 100 vỉ x 10 viên

DƯỢC LỰC: Chymotrypsin (Alpha- chymotrypsin) là một enzym thủy phân protein có tác dụng xúc tác chọn lọc trên các nối peptid ở liên kết các acid amin có nhân thơm. Thuốc dạng viên được dùng để làm giảm viêm, giảm phù nề các mô niêm mạc viêm nhiễm, do áp xe, loét hoặc do chấn thương và giúp làm lỏng các dịch tiết nhầy của đường hô hấp trên trong các bệnh viêm phổi, viêm xoang, viêm phế quản.

CHỈ ĐỊNH ĐIỀU TRỊ: ALCHYSIN là thuốc enzym được dùng để:

- Điều trị các trường hợp viêm sưng, phù nề do áp xe, loét, do chấn thương hay sau phẫu thuật
- Hỗ trợ làm loãng các dịch tiết đường hô hấp trên trong các bệnh viêm phổi, viêm xoang, viêm phế quản.

LIỀU LƯỢNG VÀ CÁCH DÙNG:

Mỗi lần 2 viên, 3 – 4 lần mỗi ngày, uống với nhiều nước hoặc ngâm dưới lưỡi để thuốc tan dần từ 4 – 6 viên mỗi ngày, chia làm nhiều lần.

CHỐNG CHỈ ĐỊNH:

- Quá mẫn cảm với Chymotrypsin hay bất kỳ thành phần nào của thuốc.
- Trẻ em dưới 30 tháng tuổi, trẻ em có tiền sử động kinh hoặc co giật do sốt cao.

CẢNH BÁO VÀ THẬN TRỌNG KHI SỬ DỤNG:

- Dùng thận trọng cho người bị rối loạn đông máu, đang dùng thuốc chống đông, dị ứng với protein.
- Không nên để thuốc tiếp xúc nhiều với nhiệt độ vì có thể làm enzym bị hỏng.
- Để tăng hoạt tính của thuốc, nên uống thuốc với nhiều nước (240 ml) hay ngâm cho tan dần dưới lưỡi.

TƯƠNG TÁC VỚI CÁC THUỐC KHÁC VÀ CÁC DẠNG TƯƠNG TÁC KHÁC:

Không có báo cáo về tương tác thuốc.

TRƯỜNG HỢP CÓ THAI VÀ CHO CON BÚ:

Do tính an toàn chưa được hoàn toàn xác lập, tốt nhất không dùng thuốc cho phụ nữ có thai hoặc cho con bú.

TÁC DỤNG ĐỐI VỚI KHẢ NĂNG LÁI XE VÀ VẬN HÀNH MÁY MÓC: Không có báo cáo.

QUẢ LIỀU VÀ CÁCH XỬ TRÍ: Không có báo cáo.

TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN:

Một vài trường hợp có thể có các biểu hiện dị ứng, khi đó nên ngưng thuốc.

Thông báo cho bác sĩ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.

BẢO QUẢN: Nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng và ẩm.

HẠN DÙNG: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

ĐỂ XA TÂM TAY TRẺ EM

ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.

NEU CẦN THÊM THÔNG TIN XIN HỎI Ý KIẾN CỦA BÁC SĨ

NHÀ SẢN XUẤT: CÔNG TY CỔ PHẦN BV PHARMA
Địa chỉ: Ấp 2, Xã Tân Thạnh Tây, Huyện Củ Chi, TP. HCM.
Điện thoại: 08 – 37950.611 / 957 / 994
Fax: 08 - 37950.614
Email: info@bvpharma.com.vn



PHÓ CỤC TRƯỞNG

Nguyễn Việt Hùng